

اللهجات العربية في كتاب
شرح شذور الذهب
للجوجري

د. محمود خلف حمد السبهاني
جامعة الأنبار – كلية الآداب
م.م. أمجد عويد الحياني
الجامعة العراقية – كلية الآداب

مُقَدِّمَةٌ

الحمد لله والصلاة والسلام على محمد رسول الله وعلى آله وصحبه ومن

والاه وبعد:

فمما لا شك فيه أنّ اللغة العربية قد قطعت أشواطاً كثيرة حتى وصلت إلى هذه اللغة المثالية التي تمثّلت بكونها لغة القرآن الكريم، وإنّ من مظاهر هذا التطور اللّهجات العربية التي احتفظت بخصائص وسمات وسمت بها اللغة العربية في أثناء مسيرة تطوّرها.

وبحثنا هذا يتناول بالدراسة اللّهجات العربية في كتاب شرح شذور الذهب، وهو على الرغم من كونه شرحاً لكتاب مختصر هو شذور الذهب لابن هشام إلا أنّ الشارح قد أجاد في تتبع اللّهجات العربية ولم يقصرها على الجانب النحوي فقط. وقد جاء البحث في تمهيد تناولنا فيه نبذة مختصرة عن الشيخ الجوجري وكتابه شرح شذور الذهب، ثم أردفنا هذا التمهيد دراسة اللّهجات التي وردت في الكتاب ممهدين لها بتعريف اللّهجة عند علماء اللغة وعلاقة اللّهجة باللغة ثم بيّنا منهج الجوجري في إيراد اللّهجات، ثم جاءت دراسة اللّهجات في الكتاب مرتبة على وفق ترتيب أبواب النحو العربي على وفق ترتيب ألفية ابن مالك، لأنّ تناولها على وفق ترتيب كتاب شروح الذهب سيجعلها تبدو متباعدة ومتنافرة، فقَدّمنا قول الجوجري فيها ثم أردفناه بدراسة اللّهجات في كتب اللغة والنحو القديمة والحديثة.

وإنّنا نسأل الإخلاص والسداد في العمل إنّه سميع مجيب.

الباحثان

الجوجري وكتابه شرح شنور الذهب.

لست في موضع دراسة لحياة الجوجري فقد افاض محقق الكتاب الفاضل في هذه الدراسة،^(١) لكن مع هذا لا بدّ من التعريف بهذا العالم الجليل، فنقول إنّ الجوجري هو محمد بن عبد المنعم بن محمد بن محمد بن عبد المنعم بن أبي الطاهر إسماعيل، أبو عبدالله شمس الدين بن نبيه الدين الجوجري، ثم القاهري، الشافعي.^(٢) ولد شمس الدين الجوجري في سنة إحدى وعشرين وثمانمائة في بلدة (جوجر) وهي بلدة صغيرة قرب دمياط، ثمّ انتقل إلى القاهرة، وحفظ القرآن الكريم، ودرس النحو على مشاهير عصره كالكمال بن همام،^(٣) والشمسي،^(٤) والكافيجي^(٥). وقد نال الجوجري ثقافة واسعة، ولم يقتصر على فنّ معين، ولكن برع في العلوم الشرعية واللغوية، وتولى التدريس في مدارس كثيرة في ذلك العصر، وصار شيخ القاهرة في ذلك الوقت.^(٦) وقد اقتفى الجوجري في كتابه شرح شنور الذهب طريقة المتأخرين الذين يجمعون بين المذهب البصري والمذهب الكوفي، ويختارون من بينهما ما يترجح لديهم،

(١) ينظر: شرح شنور الذهب، قسم التحقيق: ٣٧ - ٧٤.

(٢) الضوء اللامع: ١٢٣/٨، وشذرات الذهب: ٣٤٨/٧، والبدر الطالع: ٢٠٠/٢، وهديّة العارفين: ٢١٢/٢، والأعلام: ٢٥١/٦.

(٣) محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد بن مسعود، الكمال بن همام الدين، القاهري الحنفي، كان إماماً في الأصول والتفسير والفقه والفرائض والحساب والنحو والمعاني. ت سنة ٨٦١ هـ، ينظر: الضوء اللامع: ١٧٤/٢، وبغية الوعاة: ٣٧٥/١، والبدر الطالع: ١١٩/١.

(٤) أحمد بن محمد، تقي الدين، أبو العباس بن الكمال التميمي القاهري الشهير بالشّمّني، إمام في النحو والتفسير والحديث، توفي في القاهرة سنة ٨٧٢ هـ، ينظر: الضوء اللامع ١٧٤/٢ وبغية الوعاة: ٣٧٥/١.

(٥) محمد بن سليمان بن سعيد بن مسعود المحيوي، أبو عبد الله الرومي الحنفي، المعروف بالكافيجي، نسبة إلى كافية ابن الحاجب لكثرة قرأته وتدرّسه لها، توفي سنة ٨٧٩ هـ، الضوء اللامع: ٢٥٩/٧ وبغية الوعاة: ١١٧/١.

(٦) ينظر: الضوء اللامع: ١٢٤ / ٨.

فكان يذكر في المسألة الواحدة المذهبين، ثم يختار ما يراه راجحاً وفي الغالب كان يطلق الأقوال في المسألة دون اختيار لواحد منها.

توفي الجوجري في شهر رجب سنة تسع وثمانين وثمانمائة^(١).

كتاب شرح شذور الذهب

شذور الذهب لابن هشام الأنصاري ٧٦١هـ من كتب النحو المختصرة، وهو على اختصاره جامع لغالب أبواب النحو، وسار الجوجري في شرحه على إيراد نص من المتن ثم يبدأ بشرحه مستعيناً بالشواهد النحوية، وهو في شرحه لنصوص الشذور يعقب بتبسيهات يذكر فيها مسائل كثيرة إما تصحيحاً لخطأ، أو استدراكاً على المصنّف، أو اعتراضاً عليه.

ويكثر الجوجري في شرحه من إيراد مذاهب النحويين في المسائل الخلافية بين البصريين والكوفيين، ويعنى بإيراد آراء ابن مالك، ويذكرها، ولا سيما إذا خالف الجمهور، وهو في إيراده لهذه الآراء ينسب الآراء إلى أصحابها ولا يتعصب لمذهب على آخر، بل كان يرجح ما يراه راجحاً بالحجج والشواهد، وكان يورد الاعتراضات على تعليقات النحويين التي يراها تضعف أمام العلل الأخرى أو تنتقض بها، وهو في اعتراضاته على النحاة يلتزم الأدب مع العلماء ويحفظ لهم مكانتهم، فهو يكثر من الاعتذار عن المصنّف عند إيراده الاعتراضات عليه. ويلاحظ على الجوجري استعماله المصطلحات المنطقية كثيراً كالكلي، والجزئي، والجنس،... إلخ كما يستعمل في أحيان قليلة مصطلحات كوفية كالخفض، ولام القسم، الفعل الذي لم يسم فاعله،... الخ.

اللهاجات في كتاب شرح شذور الذهب:
اللهجة:

(١) ينظر: الضوء اللامع: ١٢٦/٨، والأعلام: ٢٥١/٦.

قال الأزهري في التهذيب: «اللّهجة واللّهجة: طرف اللسان وجرس الكلام، والفتح أعلى، ويقال: فلان فصيح اللّهجة واللّهجة، وهي لغته التي جبل عليها فاعتادها ونشأ عليها»،^(١) ولم يعرف الأصمعي الفتح،^(٢) وذهب ابن قتيبة إلى أنّ اللّهجة بالفتح أجود.^(٣)

وكان اللغويون القدامى يطلقون على (اللّهجة): لغة، فيقولون مثلاً: هذه لغة أهل الحجاز، وهذه لغة تميم ونحو ذلك، ولم يستعملوا مصطلح لهجة الشائع عند المُحدّثين الذين يعنون بها «مجموعة من الخصائص اللغوية التي تنتمي إلى بيئة معينة ويشترك فيها جميع أفراد هذه البيئة». ^(٤) في حين يرى الدكتور رمضان عبد التواب أنّ تسمية هذه اللهجات باللغات هو من قبيل التجوز، إذ «لم تكن العلاقة بين اللغة واللهجة واضحة في أذهان اللغويين العرب، ولذلك نجد بعضهم يخطئ بينهما ... ويعدّ اللهجات العربية لغات مختلفة». ^(٥) فاللغة مجموعة من اللهجات وجميع هذه اللهجات تشترك في مجموعة من الصفات اللغوية والعادات الكلامية التي تؤلف لغة مستقلة عن غيرها من اللغات. ^(٦) إن علاقة اللغة باللهجة هي علاقة العام بالخاص، فاللغة الواحدة تشتمل على لهجات عدّة تحتفظ كل منها بخصائصها التي تميّزها من غيرها لكنها ترتبط ببعضها في صفات لغوية تمثل اللغة الموحدة التي تضم تلك اللهجات ^(٧) وهذه الصفات تكون في الأصوات وبنية الكلمات وتراكيب الكلام والجملة والدلالة.

وأكثر الظواهر اللغوية التي أخذها علماء اللغة ولاسيما التي اعتمدها في مجال تقعيد القواعد في اللغة والنحو والصرف تعزى إلى قبائل مشهورة ومنها قريش

(١) تهذيب اللغة: ٥٥/٦ مادة (لهج).

(٢) ينظر: اللسان: ٢٥٩/٢ (لهج).

(٣) أدب الكاتب: ١/٤٢٣.

(٤) في اللهجات العربية: ١٣.

(٥) فصول في فقه اللغة: ٧٣.

(٦) ينظر: المصدر نفسه: ٧١.

(٧) ينظر: في اللهجات العربية: ١٦، اللهجات العربية في القراءات القرآنية: عبده الراجحي: ٣٧.

وتميم وأسد وقيس وهذيل وطبيّ كما ذكر ذلك الفارابي^(١). فهذه القبائل هي التي يتردد نكرها في كتب اللغة دون سواها؛ لأنّ العرب لم تكن على درجة واحدة من الفصاحة، فقد كانت لهجة قريش مقياساً تقاس به فصاحة القبائل الأخرى، ووصفت لهجة أهل الحجاز بأنّها اللغة الأولى القُدمى، وأنّها العربية القديمة الجيدة^(٢)، ومن هنا كانت لهجة قريش معياراً أو مقياساً للصحة والخطأ في اللهجات الأخرى^(٣).
أمّا منهج الجوجري في إيراد اللهجات فهو يأخذ اتجاهات ثلاثة:

الأول: نسبة اللهجات إلى أصحابها، وهذا هو الأكثر، كما في قوله في باب الملحق بالمتنى: «ثم إنه ألحق بالمتنى في إعرابه خمسة ألفاظ، ثلاثة منها بلا شرط وهي (اثنان) للمذكر و(اثنتان) للمؤنث في لغة أهل الحجاز و(ثنتان) في لغة تميم»^(٤). و(تميم) في قوله في باب أسماء الأفعال: «الثاني (فَعَالٍ) في الأمر،... ولغة بني أسد فتحه»^(٥).

الثاني: أن يترك اللهجات هملاً دون نسبة، كما في قوله في باب الأسماء الخمسة: «ثم ذكر في الهن لغة أخرى هي أفصحهما، وهي أن يستعمل منقوصاً»^(٦). أو ينسبها إلى بعض العرب أو إلى قوم كما في قوله: «ومنها أن (لم) قد يُرفع الفعل بعدها في لغة قوم، كما صرح به ابن مالك في شرح التسهيل»^(٧).

الثالث: أن لا يشير إلى أن ما هو بصدده هو لهجة، بل يقول (وربما أستعمل) أو (ربما جاء) وغيرهما بما يفيد أنه مغاير للكثير الشائع وهو في الحقيقة لغة

(١) ينظر: الألفاظ والحروف: ١٤٧، والمزهر: ١ / ٢١١ - ٢١٢.

(٢) ينظر: الكتاب: ٣ / ٢٧٨، و ٤ / ٤٧٣.

(٣) ينظر: الكتاب بين المعيارية والوصفية: ٩٥.

(٤) شرح شنور الذهب للجوجري: ١٩٣، وتتنظر لغة تميم في تاج العروس: ١٠ / ٥٩.

(٥) شرح شنور الذهب للجوجري: ٢٥٣، وينظر لغة أسد في ارتشاف الضرب: ٢ / ٨٧٢.

(٦) شرح شنور الذهب للجوجري: ١٨٧.

(٧) شرح شنور الذهب للجوجري: ٢ / ٥٩٣، وينظر: شرح التسهيل: ١ / ٢٨.

قوم، كما في قوله: «والموضوع لجمع المذكر (الألى) مقصوراً كثيراً، وممدوداً قليلاً و (الذين) بالياء رفعاً ونصباً وجرأً»^(١).

وستتناول بالدراسة اللهجات الواردة في كتاب شرح شنور الذهب، وقد قسمناها على أبواب النحو العربي على وفق ترتيب ألفية ابن مالك غير ملتزمين ترتيب ابن هشام ومن بعده الجوجري، وكانت اللهجات الواردة كآلاتي:
ذو الطائية:

قال الجوجري: «... من الموصولات المشتركة (ذو)، ولكنها خاصة بطيئ دون غيرهم من العرب، ... والمشهور عندهم بناؤها على الضم، وقد تعرب بالحروف، كقوله:^(٢)

فَحَسْبِي مِنْ ذِي عِنْدَهُمْ مَا كَفَانِيَا»^(٣)

وفيها لهجات أربع:

الأولى: أن تكون مبنية، فتلزم حالة واحدة في الإفراد والتثنية والجمع والتذكير والتأنيث، وهي ملازمة للواو، مبنية على السكون، قال ابن سيده: «وطيئ تقول: هَذَا ذُو قَالَ ذَاكَ، يُرِيدُونَ الَّذِي، ومررت بذو قال ذاك، ورأيت ذو قال ذاك. ولأنتى ذات قالت ذاك في الرفع والنصب والخفض»^(٤) واختلقت تعليقات النحاة لبناء (ذو) فقيل: لاتصالها بما بعدها كبعض وافتقارها لما تضاف إليه، مثل الحروف بدليل ملازمتها حالة واحدة،^(٥) وقيل: إنها بمنزلة الذي توصل بالفعل وتوصف به، ولا تجمع ولا تنثى،

(١) والأخيران هما لعل ومتى فأما لعل فالجر بها لغة عقيل. وأما متى فالجر بها لغة هنيل وهي عندهم بمعنى من.

(٢) البيت لمنظور بن سحيم الفقعسي، ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: ١٤٨/٣، والمقرب: ٥٩/١.

(٣) شرح شنور الذهب للجوجري: ١/ ١٨٦.

(٤) المخصص: ١٠٢/٤ - ١٠٣.

(٥) ينظر: شرح الرضي على الكافية: ٣٩/٢، وشرح المفصل لابن يعيش: ١٤٧/٣.

وذلك لأنها منقولة عن (نو) بمعنى صاحب، فضغفت بذلك عن التصرف، وألزمت وجهاً واحداً.^(١)

الثانية: لهجة البناء والإفراد، فتأتي مبنية على الضم، وتؤنث فتلازم التاء، فيقال على هذه اللهجة: جاءت ذات قامت، وذات قامت، وذات قمن، وتحدثت إلى ذات قامت... إلخ، وقد أشار أبو حيان إلى اللهجتين السابقتين فقال: «ومن الموصولات: نو وذات في لغة طيبي، فأما نو فهو هكذا لمفرد مذكر ومثناه وجمعه... وأما ذات فالأفصح فيها أن لا تنثى ولا تجمع، بل يكون هكذا للمؤنث وتنثيتها وجمعها مبنية على الضم رفعاً ونصباً وجرّاً».^(٢)

الثالثة: لهجة الإعراب، وعدم التصرف، أي التزام الواو أو التاء، وفيها تعرب (نو) و(ذات)، إعراب (نو) بمعنى صاحب المضافة إلى الأجناس فتعامل معاملتها في الإعراب.^(٣) وذهب بعضهم إلى أن إعرابها إعراب (نو) شاذ،^(٤) وعلل النحاة إعرابها هذا الإعراب لأنها منقولة عنها،^(٥) أو لشبهها لها في اللفظ فأعربت إعرابها.^(٦)

الرابعة: إعراب (نو) وصرفها، ف(ذات) للمفردة المؤنثة، وذوات للجمع المؤنث، ونوو وذوا للجمع المذكر والمثني، يقال: جاء نو قام، ونوو قاموا وذوا قامتا... إلخ.^(٧) وهذه اللهجات جميعاً لطيبي.^(٨)

الهن:

(١) ينظر: التبصرة والتذكرة: ٥٢٨، وشرح المفصل: ١٤٧/٣، والمحتسب: ١٤٢/١.

(٢) ارتشاف الضرب: ١٠٠٧/٢، وينظر: شرح الرضي على الكافية: ٣٩/٢.

(٣) ارتشاف الضرب: ١٠٠٧/٢.

(٤) ينظر: التبصرة والتذكرة: ٥٣/١، وشرح شذور الذهب لابن هشام: ٤، ولسان العرب: ٣٦٠/١٥، و٤٥٩.

(٥) ينظر: شرح المفصل: ١٤٧/٣.

(٦) ينظر: المحتسب: ١٤٢/١، والتنزيل والتكميل: ٢٦٣/١.

(٧) ينظر: ارتشاف الضرب: ١٠٠٧/٢.

(٨) ينظر: شرح جمل الزجاجي لابن عصفور: ١٧٧/١، وحاشية الصبان: ١٦٦/١.

قال الجوزي: «ثم نكر في الهنّ لغة أخرى هي أفصحهما، وهي أن يستعمل منقوصاً».^(١) ونص الجوزي يوضح أنّ في (الهن) لهجتين: الأولى: الإتمام: وهي إعراب (هن) إعراب الأسماء الستة بالواو رفعاً ، وبالألف نصباً وبالياء جرّاً، وهي لهجة قليلة عن بعض العرب، فيقولون: هذا هنوك، ورأيتُ هناك، ومررت بهنيك.

الأخرى: لهجة النقص، وذكر الجوزي أنّها الأفصح،^(٢) وذلك بحذف لام الكلمة، وهي الواو لأنّ أصلها (هنو) على الصحيح،^(٣) فيقال: هذا هنك، ورأيتُ هنك، ومررتُ بهنك، وهي اللهجة المشهورة عن عامة العرب.^(٤) قال سيبويه: «واعلم أنّ من العرب من يقول: هذا هنوك ورأيت هناك ومررت بهنيك»،^(٥) وأنكر الزجاجي هذا اللهجة اللهجة وقال: «والواو علامة الرفع في خمسة أسماء معتلة مضافة، وهي: أخوك، وأبوك، وحموك، وفوك، وذو مال»،^(٦) وإنكار الزجاجي محجوج بحكاية سيبويه عن العرب، وإعراب هن على لهجة النقص أكثر كما أشار إليه ابن أبي الربيع في قوله: «الأشهر في كلام العرب والأكثر في كلامهم في (هنوك) أنّ يعرب بالحركات، وأمّا إعرابه بالحروف فإنّما هو عند بعض العرب».^(٧)

وقد درج النحويون على عدّ (هن) من الأسماء الخمسة من دون أن يذكر أنّه على خلافها، وقد نبّه ابن مالك على ذلك فقال: «وقد جرت عادة النحويين أن ينكروا الهن مع هذه الأسماء، فيوهم ذلك مساواته لهن في الاستعمال، وليس كذلك، بل المشهور فيه إجراؤه مجرى يد في ملازمة النقص إفراداً وإضافة وفي إعرابه

(١) شرح شعور الذهب للجوزي: ١٨٧/١.

(٢) المصدر نفسه: ١٨٧/١.

(٣) ينظر: لسان العرب: ٣٦٥/١٥ مادة (هن).

(٤) ينظر: قطر الندى: ٤٧.

(٥) الكتاب: ٣٦٠/٣.

(٦) الجمل: ٣.

(٧) البسيط في شرح الجمل: ١٩٣/١.

«بالحركات»^(١). ووجه شبه (هن) للأسماء الخمسة هو أنه اسم حُذِفَ لامه،^(٢) كالأسماء الخمسة وبقي على حرفين في حال الإفراد مع تضمن معنى الإضافة، وصار إعرابه هو والأسماء الخمسة بالحروف كالعوض من لاماتها.^(٣)

أما وجه الاختلاف بينه وبين الأسماء الخمسة على لغة النقص فهو أنه «يُخَالَفُ الْأَبَ وَالْأَخَ وَالْحَمَّ مِنْ جِهَةٍ أَنْهَأَ إِذَا أُفْرِدَتْ نَقَصَتْ أَوَّخَرَهَا وَصَارَتْ عَلَى حَرْفَيْنِ وَإِذَا أُضِيفَتْ تَمَّتْ فَصَارَتْ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ، ... أَمَا الْهِنُ فَإِذَا اسْتَعْمَلَ مُفْرَدًا نَقَصَ وَإِذَا أُضِيفَ بَقِيَ فِي اللُّغَةِ الْفَصْحَى عَلَى تَقْصِهِ ... فَيَكُونُ فِي الْإِفْرَادِ وَالْإِضَافَةِ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ»^(٤). فضلاً عن أن لغة النقص أفصح وأقيس قال ابن هشام: «وَأَعْلَمُ أَنَّ لُغَةَ النَّقْصِ مَعَ كَوْنِهَا أَكْثَرَ اسْتِعْمَالًا هِيَ أَفْصَحُ قِيَاسًا وَذَلِكَ لِأَنَّ مَا كَانَ نَاقِصًا فِي الْإِفْرَادِ فَحَقُّهُ أَنْ يَبْقَى عَلَى تَقْصِهِ فِي الْإِضَافَةِ»^(٥).
إعراب المثني بالألف مطلقاً:

قال الجوري في مذاهب إعراب المثني: «التنبيه الثالث: في المثني لغة أخرى، وهي لزوم الألف في الأحوال الثلاثة، وهي لغة قبائل كثيرة من العرب»^(٦). ففي إعراب المثني لهجتان:

(١) شرح التسهيل: ٤٤/١.

(٢) ينظر: لسان العرب: ٣٦٥/١٥. وجاء فيه: «وَالْهِنُّ: اسْمٌ عَلَى حَرْفَيْنِ مِثْلَ الْحِرِّ عَلَى حَرْفَيْنِ، فَمِنْ النَّحْوِيِّينَ مَنْ يَقُولُ الْمَحْدُوفُ مِنَ الْهِنِّ وَالْهِنَةُ الْوَاوُ، كَانَ أَصْلُهُ هِنَوٌ، وَتَنْصَغِيرُهُ هُنِّيٌّ لَمَّا صَغُرَتْ حَرَكَتُ ثَانِيَةِ فَتَحَّتْهُ وَجَعَلَتْ ثَالِثَ حُرُوفِهِ يَاءَ التَّنْصِغِيرِ، ثُمَّ رَدَّتْ الْوَاوُ الْمَحْدُوفَةَ قُلَّتْ هُنِيَّوٌ، ثُمَّ أَدْعَمَتْ يَاءَ التَّنْصِغِيرِ فِي الْوَاوِ فَجَعَلَتْهَا يَاءً مُشَدَّدَةً، كَمَا قُلْنَا فِي أَبٍ وَأَخٍ إِنَّهُ حُذِفَ مِنْهُمَا الْوَاوُ وَأَصْلُهُمَا أَحَوٌّ وَأَبَوٌّ؛ ... وَمِنْ النَّحْوِيِّينَ مَنْ يَقُولُ أَصْلُ هِنٍ هُنٌّ، وَإِذَا صَغُرَتْ قُلَّتْ هُنِّيْنٌ».

(٣) ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: ٥١/١.

(٤) شرح شنور الذهب لابن هشام: ٥٤/١ - ٥٥.

(٥) شرح شنور الذهب لابن هشام: ٥٥/١.

(٦) شرح شنور الذهب للجوري: ١٩٦/١.

الأولى: لهجة تعربه بالحروف، بالألف رفعاً، وبالياء نصباً وجرّاً وهي اللهجة المشهورة بين معظم القبائل العربية.

الأخرى: لهجة تعربه بالألف في الأحوال الثلاثة في الرفع والنصب والجر، قال السيوطي: «وَلُزُومِ الْأَلْفِ فِي الْأَحْوَالِ الثَّلَاثَةِ لُغَةً مَعْرُوفَةً، عَزِيزٌ لِكُنَانَةِ وَبْنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ وَبْنِي الْعَبْرِ وَبْنِي الْهَجِيمِ وَبَطُونِ مِنْ رِبِيعَةَ وَبَكْرِ بْنِ وَائِلٍ وَزَيْدِ وَخَنَعِمْ وَهَمْدَانَ وَفَزَارَةَ وَعَذْرَةَ»^(١). وأنكر المبرد هذه اللهجة، وهو محجوج بنقل الأئمة،^(٢) قال الشاعر:^(٣)

فَأَطْرَقَ إِطْرَاقَ الشُّجَاعِ وَلَوْ رَأَى مَسَاغاً لِنَابَاهِ الشُّجَاعُ لَصَمَمَا

ومما ورد على هذه اللهجة من الحديث الشريف قوله صلى الله عليه وسلم: (لا وتران في ليلة)^(٤) ومنه قوله صلى الله عليه وسلم: (إِنِّي وَإِيَّاكَ وَهَذَانِ وَهَذَا الرَّاقِدِ فِي فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)،^(٥) قال العكبري في إعراب هذا الحديث الشريف: « في هذه الرواية (هَذَانِ) بِالْأَلْفِ وَفِيهِ وَجْهَانِ:

أحدهما: أنه عطف على مَوْضِعِ اسْمٍ إِنْ قَبْلَ الْخَبَرِ؛ لِأَنَّ مَوْضِعَ اسْمٍ (إِنْ)

رفع

وَالْوَجْهَ الثَّانِي: أَنْ يَكُونَ الْأَلْفُ فِي هَذَانِ لَازِمَةً فِي كُلِّ حَالٍ كَمَا قَالُوا: (ضَرَبْتَهُ بَيْنَ أَذْنَاهُ)، وَعَلَيْهِ حَمَلُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ ۞ ۞ ۞ ﴾ [طه: ٦٣].^(٦) قال المرادي عن هذه اللهجة «وهو أحسن ما خرج على قراءة {إِنْ هَذَا لَسَاحِرَانِ}»^(١).^(٢)

(١) همع الهوامع: ١/١٤٥، وينظر: معاني القرآن للفراء: ٢/١٨٣.

(٢) ينظر: شرح الأشموني: ١/٥٨.

(٣) البيت للمتلسم ينظر ديوانه: ٣٤، والشاهد فيه إعراب (لناباه) بالألف وهو مجرور بحرف الجر على لهجة من يعرب المثني بالألف في الأحوال الثلاثة.

(٤) سنن النسائي: ٣/٢٣.

(٥) مسند الإمام أحمد: ١/١٠١.

(٦) إعراب ما يشكل من ألفاظ الحديث النبوي: ١٥٣ - ١٥٤.

قال الجوزي في باب المبنيات على الفتح: «الخامس: العلم المركب تركيب مزج في لغة الأفتح خلفها، ... واللغة الفصحى فيه أن يفتح جزؤه الأول إن لم يكن آخره ياء ساكنة، ك (بَعْلَبَك). فإن كان ياءً ساكنة بقيت على سكونها، ك (مَعْدِكِرَب) ويعرب جزؤه الثاني بإعراب ما لا ينصرف إن لم يكن كلمة (ويهِ) فإن كان فيني على الكسر، ك (سيبويه) و(عمرويه) ونحوهما»^(٣)

ففي العلم المركب تركيب مزج ثلاث لهجات:

الأولى: من العرب من يضيف (معدّي) ويصرف (كرب)، وهذه هي اللهجة المشهورة، لا يجعلون مع التعريف سبباً ثانٍ للمنع من الصرف، نحو: هذا معدّيكرب، ورأيت معدّيكرب، ومررت بمعدّيكرب.

الثانية: ومنهم من يضيف (معدّي) ولا يصرف (كرب) للتعريف والتأنيث، يجعلون (كرب) اسماً مؤنثاً، نحو: هذا معدّيكرب، ورأيت معدّيكرب، ومررت بمعدّيكرب.

الثالثة: ومنهم من يجعل الاسم اسماً واحداً، ويجعل علامة الإعراب على حرف الباء، ويمنعه من الصرف للتعريف والتركيب المزجي، نحو: (هذا معدّيكرب، ورأيت معدّيكرب، ومررت بمعدّيكرب).

وقد ذكر ابن منظور هذه اللهجات، إذ قال: «وَكُرَيْبٌ وَمَعْدِكِرَبٌ: اسمان، فِيهِ ثَلَاثُ لُغَاتٍ: مَعْدِكِرَبٌ بَرَفِعِ الْبَاءِ، لَا يُصْرَفُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: مَعْدِكِرَبٌ يُضِيفُ وَيُصْرَفُ كَرِبًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: مَعْدِكِرَبٌ، يُضِيفُ وَلَا يَصْرَفُ كَرِبًا، يَجْعَلُهُ مُؤَنَّثًا مَعْرِفَةً، وَالْبَاءُ مِنْ مَعْدِكِرَبٍ سَاكِنَةٌ عَلَى كُلِّ حَالٍ»^(٤)

(١) هذه قراءة نافع وابن عامر وحزمة والكسائي وأبي بكر عن عاصم وقرأ بها أيضاً أبو جعفر ويعقوب

وخلف. ينظر كتاب السبعة لابن مجاهد: ٤١٩، وإتحاف فضلاء البشر: ٣٠٤

(٢) توضيح المقاصد والمسالك للمرادي: ٣٣٠/١.

(٣) شرح شنور الذهب للجوزي: ٢٣٨/١ - ٢٣٩.

(٤) لسان العرب: ٧١٥/١.

وقد نقل سيبويه علة منع معديكرب من الصرف فقال: «ومنه من يقول: معد يكرب فيجعله اسماً واحداً. فقلت ليونس: هلاً صرفوه إذ جعلوه اسماً واحداً وهو عربي؟ فقال: ليس شيء يجتمع من شيئين فيجعل اسماً سمي به واحداً إلا لم يصرف. وإنما استنقلوا صرف هذا؛ لأنه ليس أصل بناء الأسماء. يدلك على هذا قلته في كلامهم في الشيء الذي يلزم كل من كان من أمته ما لزمه، فلما لم يكن هذا البناء أصلاً ولا متمكناً كرهوا أن يجعلوه بمنزلة المتمكن الجاري على الأصل، فتركوا صرفه كما تركوا صرف الأعمى»^(١).

أولاء:

قال الجوزي في باب أسماء الإشارة: «ولجمعي المؤنث والمذكر (أولاء) فقط، وفيه لغتان المد وهو لغة أهل الحجاز، والقصر وهو لغة تميم»^(٢). وذكر النحاس: «قال أبو حاتم: قال عيسى: بنو تميم يقولون هم أولى مرسله مقصورة، وأهل الحجاز يقولون: أولاء ممدودة»^(٣)، وعلل الدكتور غالب المطلي لهجة القصر عند بني تميم بأنهم لا يضغطون على آخر الكلمة الممدودة، فحذفوا همزة المد^(٤)، ولهجة أهل الحجاز أفصح من لهجة تميم، قال المبرّد: «وتقول في الجمع الحاضر هؤلاء وأولاء وهؤلاء وأولاء يمد جميعاً ويقصر والمد أجود نحو قوله عز وجل: ج و و و و [آل عمران: ٦٦] وَكَفَّوْهُ: ج □ □ □ □ □ [الكهف: ١٥] والقصر يجوز ... وهما في جميع هذا رائدة»^(٥)، وممن شارك بني تميم في لهجتهم قصر (أولاء) بنو أسد وقيس وربيعة^(٦).

المطابقة بين الفعل وفاعله

(١) الكتاب: ٢٩٧/٣.

(٢) شرح شذور الذهب للجوزي: ٢٩٧/١.

(٣) إعراب القرآن للنحاس: ٥٣/٣.

(٤) ينظر: لهجة تميم: ١٦٩.

(٥) المقترض: ٢٧٨/٤، وينظر: شرح التصريح: ١٢٧/١.

(٦) ينظر: البحر المحيط: ١٣٨/١، وشرح التصريح: ١٢٧/١.

قال الجوزري: « مما اشترك فيه الفاعل ونائبه أن الفعل المسند إلى واحد منهما لا تلحقه علامة تنثية إن كان مثنى، ... ولا علامة جمع إن كان مجموعاً،... ومن العرب من يلحق بالفعل مع الاثنين ألفاً ومع الجمع المذكر واواً ومع جمع المؤنث نوناً». (١) المشهور عند جمهور النحاة أن الفعل إذا أُسند إلى فاعل ظاهر أو مثنى أو جمع وجب تجريده من علامات التنثية والجمع، كما لو أُسند إلى فاعل ظاهر مفرد. (٢) غير أنه ورد عن بعض العرب مخالفة ذلك، فيدخلون على الفعل علامة تدل على تنثية الفاعل أو جمعه، قال سيبويه: « واعلم أنّ من العرب من يقول: ضربوني قومك، وضرباني أخواك، فشبها هذا بالتاء التي يُظهرونها في قالت فلانة، وكأثم أردوا أن يجعلوا للجمع علامة كما جعلوا للمؤنث، وهي قليلة». (٣) وقد عزيت هذه اللهجة إلى طيّبٍ وأزد شنوءة، (٤) ونسبت كذلك إلى بني الحارث بن كعب. (٥) وعرفت لدى النحاة بـ(لغة أكلوني البراغيث)، (٦) وسماها ابن مالك (لغة يتعاقبون فيكم ملائكة). (٧) وقد أخذ هذه التسمية من الحديث النبوي الذي يقول فيه النبي صلى الله عليه وسلم: (يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار...). (٨)

وهذه اللهجة فيها مبالغة في البيان، إذ يعلم السامع من أول وهلة أن الفاعل مثنى أو جمع في نحو (قاما الزيدان) و(قاموا الزيدون)، كما إن فيها تأكيداً للمعنى؛ لأنه قد

(١) شرح شنور الذهب للجوزري: ١/ ٣٤٩.

(٢) ينظر: أوضح المسالك: ١/ ٣٤٥، وهمع الهوامع: ٢/ ٢٥٦ - ٢٥٧.

(٣) الكتاب: ٢/ ٤٠.

(٤) ينظر: توضيح المقاصد: ٧/ ٢، وشرح التصريح: ١/ ٢٧٥، وشرح الأشموني: ٢/ ٩٧.

(٥) ينظر: إعراب القرآن للنحاس: ٢/ ٢٤٨، شرح ابن عقيل: ٢/ ٨٠، والبحر المحيط: ٧/ ٢١٤، و ٣٥٠.

و ٣٥٠.

(٦) ينظر: همع الهوامع: ١/ ٢٢٦، وشرح الأشموني: ٢/ ٤٧.

(٧) شرح الكافية الشافية: ٢/ ٥٨١.

(٨) صحيح البخاري: ١٧٣، وصحيح مسلم: ٢/ ١١٣.

يسمى المفرد بالثنائية والجمع نحو حمدان وزيدون.^(١) وإذا ما رجعنا إلى الشواهد الشعرية التي أوردها النحاة مستلذين بها على هذه اللهجة نجد شاهداً واحداً منسوباً إلى شاعر من طيِّ هو عمر بن ملقط وهو قوله:^(٢)

أَفَيْتَا عَيْنَاكَ عِنْدَ الْقَفَا أَوْلَى فَاوْلَى لَكَ ذَا وَاقِيَّة

أما بقية الشواهد فهي لشعراء من غير طيِّ كقول أحيحة بن الجلاح الأوسي:^(٣)

يَلُومُونَنِي فِي شِرَاءِ النَّخْبِ لِقَوْمِي وَكُلُّهُمْ أَلْوَم

وقول عبيدالله بن قيس الرقيات القرشي:^(٤)

تَوَلَّى قِتَالِ الْمَارِقِينَ بِنَفْسِهِ وَقَدْ أَسْلَمَاهُ مُبْعِدٌ وَحَمِيمٌ

وهذا يدل على أنّ هذه اللهجة ليست محصورة في القبائل التي نسبت إليها، وقد ردّ السهيلي على النحاة قولهم عن هذه اللهجة أنّها ضعيفة، إذ نقل المرادي قوله: «ألفيت، في كتب الحديث المروية الصحاح، ما يدل على كثرة هذه اللغة وجودتها».^(٥)

واختلف في تأويل ما ورد من شواهد على هذه اللهجة، فمن النحاة من يجعل هذه الحروف التي تلحق الفعل دوالاً على تثنية الفاعل أو جمعه، ومنهم من يجعلها ضمائر على أنّ ما بعدها بدل، أو مبتدأ والجملة التي قبله خبر.^(٦)

وذهب بعض الباحثين إلى أنّه ربّما تكون هذه اللهجة أسبق من القاعدة المعروفة وهي إفراد الفعل إذا وليه مثني أو مجموع، إذ تبين له من خلال دراسة اللغات

(١) ينظر: نتائج الفكر للسهيلي: ١٦٦.

(٢) البيت لعمر بن ملقط الطائي، وهو من شواهد شرح المفصل لابن يعيش: ٨٨/٣، وارتشاف الضرب: الضرب: ١٠٨١/٣.

(٣) ديوانه: ٧١. وينسب أيضاً إلى أمية بن أبي الصلت، ينظر: ديوانه: ٤٨. وفي رواية (بعذل) بدل (يلوم).

(٤) ديوانه: ١٩٦.

(٥) ينظر: الجنى الداني: ١٧٠، وتوضيح المقاصد: ٥٨٦/٢.

(٦) ينظر: همع الهوامع: ٢٥٦/٢.

السامية شقيقات العربية أن الأصل في تلك اللغات أن يلحقَ الفعل علامة التثنية أو الجمع للفاعل المثني أو المجموع، كما تلحقه علامة التأنيث عندما يكون الفاعل مؤنثاً، ثم تطورت اللغة إلى ترك العلامة بما استقرت عليه الفصحى.^(١)

حذام:

قال الجوزي في باب المبنيات على الكسر: «الرابع: مما يبني على الكسر (فَعَالٍ) علماً لمؤنث كحذام وقطام في لغة أهل الحجاز،^(٢) سواء كان مختوماً بالراء أو غيرها من الحروف، تشبيهاً له بنحو (نَزَالٍ)، وهو عند بني تميم^(٣) معرب إعراب ما لا ينصرف، إمّا للعلمية والعدل عن (فاعلة)، كما قال سيبويه^(٤)، وإمّا للعلمية والتأنيث المعنوي كزئنب، كما قال المبرد^(٥)»^(٦).

وللعرب في فَعَالٍ علماً للمؤنث ثلاث لهجات:

الأولى: لهجة أهل الحجاز، وهي البناء على الكسر مطلقاً سواء أكان مختوماً بالراء أم غيرها، نحو رقاش وفجار.

الثانية: لهجة بعض تميم وهي إعرابه إعراب ما لا ينصرف.

الثالثة: لهجة جمهور بني تميم، وهي التفصيل بين أن يكون مختوماً بالراء فيبني على الكسر، وغير مختوم بها فيعربونه إعراب الممنوع من الصرف.

قال ابن الحاجب مفصلاً اللهجات في (فَعَالٍ): «المذهب في (فعالي) المعدولة ثلاثة: مذهب أهل الحجاز البناء في الجميع، ومذهب القليل من تميم الإعراب في الجميع كغير المنصرف، ومذهب الكثير من بني تميم الفرق بين ما آخره راء وغيره،

(١) ينظر: فصول في فقه اللغة: ٩٨ - ٩٩، وبحوث ومقالات في اللغة: ٦٨ - ٦٩، ونصوص من اللغات السامية، رمضان عبدالنواب: ٧.

(٢) ينظر: الكتاب: ٣ / ٢٧٨، وشرح الرضي على الكافية: ٧٩ / ٢.

(٣) الكتاب: ٣ / ٢٧٨، والأمالى الشجرية: ١١٥ / ٢، وشرح الرضي على الكافية: ٧٩ / ٢.

(٤) ينظر: الكتاب: ٣ / ٢٧٧.

(٥) المقتضب: ٣ / ٣٧٥.

(٦) شرح شنور الذهب للجوزي: ٢٥٥ / ١ - ٢٥٦.

فإن كان آخره راء فمذهبه كمذهب الحجازيين في وجوب بنائه، وإن لم يكن في آخره راء فمذهبه فيه كمذهب القليل منهم في أنه إعراب غير المنصرف»^(١).

ولهجة بني تميم في إعرابه غير المنصرف أقيس من لغة أهل الحجاز، قال الرضي: «وأما الأعلام الشخصية، كقطام، وحذام، فبنو تميم جروا فيها على القياس بإعرابهم لها غير منصرفة، أما الإعراب فلغيرها عن معنى الوصفية، وأما عدم انصرافها فلما فيها من العلمية والتأنيث، وبناء أهل الحجاز لها مخالف للقياس، إذ لا معنى للوصف فيها حتى يراعى البناء الذي يكون لها في حال الوصف»^(٢).

أمس:

قال الجوزي: «الخامس مما بينى على الكسر (أمس) في لغة الحجازيين أيضاً. وعلة بنائه عندهم تضمن معنى اللام بشرط أن يراد به اليوم الذي يليه يومك، وألا يضاف، وألا تصحبه الألف واللام ولبني تميم فيه والحالة هذه لغتان: فبعضهم يعربه إعراب ما لا ينصرف مطلقاً ويعتبره معدولاً عن (الأمس) فيكون فيه العلمية والعدل، وجمهورهم يخص إعرابه بحالة الرفع، ويبنيه في غير ذلك. فإن فقد شرط من الشروط المذكورة أعرب مصروفًا إجماعاً»^(٣).

أمس: اسم زمان موضوع لليوم الذي يليه اليوم الذي أنت فيه، أو ما هو في حكمه من إرادة القرب،^(٤) وهو يستعمل مقرونًا ب(أل) لزيادة التعريف، أو غير مقترن فلا فلا يفقد التعريف،^(٥) وهو يستعمل ظرفاً وغير ظرف، فإن استعمل ظرفاً فهو مبني على على الكسر عند جميع العرب، وعلة بنائه تضمنه معنى الحرف وهو لام التعريف؛ ولذا

(١) الأمالي النحوية: ٨٩/٢، وينظر: علل النحو: ٤٧٤، وشرح الكافية الشافية: ١٤٧٦/٣.

(٢) شرح الرضي على الكافية: ١١٥/٣.

(٣) شرح شنور الذهب للجوزي: ١/٢٥٦ - ٢٥٧.

(٤) ارتشاف الضرب: ١٤٢٧/٣، وهمع الهوامع: ١٨٧/٢.

(٥) النحو الوافي: ٢٨٢/٢.

لم بينَ (غد) مع كونه معرفة؛ لأنّه لم يتضمّنها، إنّما يتضمّنها ما هو حاصل وواقع، و(غد) ليس بواقع.^(١)

وإن أُستعمل غير ظرف ففيه لهجات:

الأولى: البناء على الكسر مطلقاً، وهي لهجة أهل الحجاز، فنقول: ذهبَ أمسٍ بما فيه، وأحببتُ أمسٍ، وما رأيتَه مُدْ أمسٍ. وذهب السهيلي إلى أنّ «مَنْ كسر أمسٍ في كلّ حال فإنّما سُمِّي بالفعل، وفيه ضمير محكى»^(٢). إذ ذهب قوم منهم الكسائي إلى أنّه ليس معرباً ولا مبنياً، بل هو محكى بفعل الأمر من الإساءة، كما لو سُمِّي بأصبح من الإصباح.^(٣)

الثانية: إعرابه إعراب ما لا ينصرف مطلقاً وهذه لهجة بعض بني تميم، وعلّة منعه من الصرف العدل والتعريف، فيقولون: مضى أمسٌ، وفعلتُه أمسٌ، وما رأيتَه مُدْ أمسٍ.^(٤)

الثالثة: إعرابه إعراب ما لا ينصرف في حالة الرفع للتعريف والعدل، وبنائوه على الكسر في حالتي النصب والجر، فبنو تميم على هذه اللهجة يوافقون أهل الحجاز في حالتي الجر والنصب.^(٥)

قال النحاس: «وحكى سيبويه وغيره أنّ من العرب مَنْ يجري أمس مجرى ما لا ينصرف في موضع الرفع خاصة، ... واللغة الجيدة الرفع».^(٦)

الرابعة: ما ورد في قول سيبويه: «وقد فتح قوم أمس في مذ لما رفعوا وكانت في الجر هي التي ترفع، شَبَّهوها بها»،^(٧) ونسبت هذه اللغة أيضاً إلى بني تميم.^(٨)

(١) همع الهوامع: ١٨٧/٢، ودور اللهجة في التقعيد النحوي: ٣٦.

(٢) نتائج الفكر: ١١٣ - ١١٤.

(٣) ينظر: الهمع: ٢٠٨/١.

(٤) ينظر: الكتاب: ٢٨٣ - ٢٨٤.

(٥) لهجة بني تميم: ٢٢٩.

(٦) إعراب القرآن للنحاس: ٢٣٣/٣.

(٧) الكتاب: ٢٨٤/٣.

قال أبو حيان: «واختلف النحاة في إعرابه مطلقاً إعراب ما لا ينصرف عند بعض تميم. فذهب إلى إثبات ذلك الأستاذ أبو الحسن بن البانثس^(٢) وهو قول ابن عصفور^(٣) وابن مالك^(٤). وقال الأستاذ أبو علي هذا غلط، وإنما بنو تميم يعربونه في الرفع، وبينونه في النصب، والجر. انتهى. وحكى الكسائي^(٥) أن بعضهم يمنعه الصرف رفعاً ونصباً وجرّاً وبعضهم ينونه تنوين الصرف في الأحوال الثلاثة إلا في النصب على الظرف، فإنهم لا ينونونه»^(٦).

حيث:

قال الجوزي: «وتلث ثاء (حيث) - أي حرك بالحركات الثلاث - لكثرة الاستعمال»^(٧). والأصل فيها أن تكون ساكنة التاء، غير أنها حُرِّكت لالتقاء الساكنين، واختلف في علّة بنائها على الضم، فمن العرب من بينها على الضم تشبيهاً لها ب(قبل) و(بعد)، ومنهم من بينها على الفتح طلباً للخفة؛ لنقل الكسر بعد الياء، كأين وكيف^(٨). وتعددت اللهجات في حيث، لكنها تدور كلها حول تغيير حركاتها وقلب يائها واواً، وهذه اللهجات هي:

١. حيثٌ بالضمّ، وهي الأجود واللغة العليا المشهورة.^(٩)
٢. حيثٌ بفتح الحاء والتاء، وهي لهجة بني تميم، كما أشار إلى ذلك الكسائي،^(١)

(١) همع الهوامع: ١٣٨/٢.
 (٢) ينظر: المساعد: ٥٢٠/١.
 (٣) ينظر: شرح جمل الزجاجي لابن عصفور: ٤٠٠/٢.
 (٤) ينظر: شرح الكافية الشافية: ٦٨٠/٢.
 (٥) ينظر: همع الهوامع: ٢٠٩/١.
 (٦) ارتشاف الضرب: ١٤٢٨/٣.
 (٧) شرح شنور الذهب للجوزي: ٢٧٨/١.
 (٨) ينظر: شرح المفصل: ٥١/٤، وذهب ابن منظور إلى أن بناءها على الضم ليشعر أن أصلها الواو، ينظر: لسان العرب: ١٤٠/٢.
 (٩) ينظر: العين: ٢٨٥/٣، وإعراب القرآن للنحاس: ٢١٣/١.

ونسبها الزبيدي إلى بني يربوع وطهية من تميم.^(١)

٣. حَوْتُ بفتح الحاء وضمّ الثاء، وهي لهجة طيّ، وهي لهجة صحيحة وجيدة، إلا

أنّ حيثُ أفصح اللهجتين.^(٢)

٤. حَوْتُ بفتح الحاء والثاء، ويقلب الياء واوًا، وهي لهجة طيّ كما يذكر

السيوطي،^(٤) وذكر الكسائي أنّ الضمّ في (حيث) لهجة قيس وكنانة، والفتح

لهجة بني تميم.^(٥) وهذه لهجات البناء.

ولهجة بني أسد إعرابها، قال الكسائي: «وبنو أسد يخفضونها في موضع الخفض،

وينصبونها في موضع النصب». ^(٦)

ذات:

قال الجوري في المبنيات: «وقوله: (وذات فيمن بناه) احترز به عما إذا

أعريت، وهي لغة قليلة حكاها بعضهم، فلا يصح التمثيل بها حينئذ». ^(٧) وفي (ذات)

لهجتان:

الأولى: بناؤها على الضم، وهي اللغة المشهورة، وقد حكي (بالفُضْلِ ذُو

فَضَلَكُمُ اللَّهُ بِهِ، وَالْكَرَامَةَ ذَاتُ أَكْرَمَكُمُ اللَّهُ بِهِ). ^(٨)

والأخرى: إعرابها جمع المؤنث السالم، وقد عزيت هذه اللهجة إلى

طيّ.^(٩)

(١) ينظر: إعراب القرآن للنحاس: ٢١٣/١.

(٢) ينظر: تاج العروس: ٦١١/١، ولهجة تميم: ١٦٩.

(٣) ينظر: مغني اللبيب: ٢٥٨/١، ولسان العرب: ٢٥٩/٤.

(٤) ينظر: همع الهوامع: ١٥٢ / ٢.

(٥) ينظر: إعراب القرآن للنحاس: ٢١٣/١.

(٦) المصدر نفسه: ٢١٣/١.

(٧) شرح شنور الذهب للجوري: ٢٧٦/١.

(٨) ينظر: همع الهوامع: ٣٢٧/١.

(٩) ينظر: شرح ابن عقيل: ١٥٠/١.

الذنون:

قال الجوزي: «والموضوع لجمع المذكر (الألى) مقصوراً كثيراً وممدوداً قليلاً و(الذنين) بالياء رفعاً ونصباً وجرّاً. وربما جاء في الرفع بالواو قليلاً، نحو: (١)
نحن الذنون صبّحو الصّباحا» (٢).

استعملت عامة العرب (الذنين) لجمع المذكر السالم بصورة واحدة مبنياً في حالات الرفع والنصب والجر، (٣) غير أنّ بعض القبائل العربية استعملت (الذنون) بالواو بالواو في حالة الرفع أي أنها أعربت بالواو رفعاً، وأشار إلى ذلك سيويبه من دون عزو هذه اللهجة إلى قبيلة ما، فقال: «وتلك الأسماء: ذا، وتا، والذي، والتي، فإذا تثبتت ذا قلت: ذان، وإن تثبتت تا قلت: تان، وإن تثبتت الذي قلت: اللذان، وإن جمعت فألحقت الواو والنون قلت: اللذنون.» (٤)

وقد نسب النحاس لغة الرفع مرّة إلى هذيل فقال: «وهذيل تقول: اللذنون في موضع الرفع»، (٥) ونسبها مرة أخرى إلى كنانة فقال: «وبنو كنانة يقولون اللذنون في موضع الرفع.» (٦) أمّا أبو حيان فقد نسبها إلى هذيل وعقيل وطيّئ، (٧) وتابعه السيوطي السيوطي على نسبة هذه اللهجة إلى القبائل الثلاث كما في الهمع. (٨)

(١) الرجز نسب لرؤية، ينظر: ملحق ديوانه: ١٧٢. والشاهد استعمال (الذنون) بالواو رفعاً، وهذه لغة

هذيل وعقيل، ينظر: إعراب القرآن للنحاس: ١ / ١٨٢، ونسبها أبو حيان إلى هذيل وعقيل وطيّئ،

ينظر: ارتشاف الضرب: ١٠٠٤/٢.

(٢) شرح شنور الذهب للجوزي: ٣٠٧/١.

(٣) شرح جمل الزجاجي: ١٧٢/١، وأوضح المسالك: ١٠١/١، وشرح ابن عقيل: ١٤٤/١.

(٤) الكتاب: ٤١١/٣.

(٥) إعراب القرآن للنحاس: ١ / ١٨٢.

(٦) إعراب القرآن للنحاس: ١ / ٤٦٥.

(٧) ينظر: الارتشاف: ١٠٠٤/٢.

(٨) ينظر: همع الهوامع: ١ / ٢٨٥، وينظر: دور اللهجة في التقعيد النحوي: ٢٠.

و(ما) حرف نفي يدخل على الأسماء والأفعال، وقياسه أن لا يعمل شيئاً؛
لأنه حرف غير مختص، ويجري مجرى (هل)؛ لأنه ليس بفعل، ولا تقوى (ما) قوة
(ليس) ولا يكون فيها إضمار. (١) وفي ما لهجتان:

الأولى: الإهمال: وهي لهجة تميم ونجد وتهامة، وذلك لشبهها العام
بالحروف غير المختصة في كونها تدخل على الأسماء والأفعال. (٢)

واللهجة الأخرى: لهجة أهل الحجاز، وهي اللغة العليا والقُدُمى، (٣) تشبيهاً لها
ب(ليس)، فيرفعون الاسم بها، وينصبون الخبر، كما يفعلون ب(ليس) فهي بمنزلتها. (٤)

ولهجة تميم أقوى في القياس من لهجة أهل الحجاز، قال ابن جنّي: « وإِثْمَا
كانت التميمية أقوى قياساً من حيث كانت عندهم ك (هل) في دخولها على الكلام
مباشرة كل واحد من صديري الجملتين: الفعل والمبتدأ كما أنّ (هل) كذلك». (٥) فأشبهت
هل في كونها للنفي، وأنها يدخلان على المبتدأ والفعل، ويخلصان المضارع لنفي
الحال، (٦) وهي مشبهة ب(ليس) من جهة المعنى لا اللفظ. (٧)

إلا أن إعمالها في لهجة أهل الحجاز له شروط خمسة هي (٨):

١. ألا يتقدم خبرها الذي ليس شبه جملة على اسمها.

٢. ألا ينقض النفي ب(إلا).

(١) ينظر: المصدر نفسه: ٥٧/١، والمقتضب: ١٩٠/٤.

(٢) ينظر: معاني القرآن للفراء: ٤٢/٢، ومعاني القرآن للأخفش: ٣١٢/١، والإتصاف: ١٦٥/١،

وارتشاف الضرب: ١١٩٧/٣.

(٣) ينظر: معاني القرآن وإعرابه: ١٠٨/٣.

(٤) ينظر: إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم: ٦٢.

(٥) الخصائص: ١٢٦/١.

(٦) ينظر: الكتاب: ٢٢١/٤، وشرح جمل الزجاجي: ٣٨٣/١.

(٧) ينظر: علل النحو لابن الوراق: ٢٠٣.

(٨) ينظر: الكتاب: ٥٩/١، و٧١، و٣١٦/٢، و١٥٢/٣-١٥٣، وقطر الندى لابن هشام: ١٤٢-١٤٣.

٣. ألاّ يبديل من خبرها موجب نحو: ما زيد بشيء إلاّ شيء لا يعبأ به، لتناقض النفي وصار بمنزلة: ما زيد إلاّ شيء لا يعبأ به.

٤. ألاّ يتقدم معمول خبرها الذي ليس شبه جملة على الاسم نحو: ما طعامك زيداً أكل.

٥. أن لا يزداد بعدها (إنّ) النافية، فوجودها ينقض النفي، ونفي النفي إثبات.

وعلى الرغم من قول النحاة القدامى إنّ ما الحجازية هي اللغة الأولى القديمة أو القديمة الفصيحة،^(١) إلاّ أنّنا نجد الدكتور مهدي المخزومي^(٢) والدكتور غالب المطليبي^(٣) يذهبان يذهبان إلى أنّ ما الحجازية أحدث عهداً من التميمية، وأنّ الحالات النحوية التميمية أذهب في القدم من الحالات الحجازية.

لعل ومتى والجر بهما:

قال الجوزري: «من حروف الجر خلا وعدا وحاشا ومتى ولعل ولم يذكرها المصنف^(٤) هنا؛ لأنّ الثلاثة الأول تقدم له ذكرها في باب الاستثناء، والأخيران شاذان».^(٥)

والمشهور في لعل أنّها من نواسخ الابتداء التي تنصب المبتدأ وترفع الخبر، لكن بعض العرب يخفض ما بعدها، وهي لهجة بني عُقيل حكاها عنهم أبو زيد والفرّاء والأخفش، وعلى لهجتهم قال الشاعر:

فقلت ادع أخرى وارفع الصوت جهرة
لعلّ أبي المغوار منك قريب^(١)

(١) ينظر: الكتاب: ٢٧٨/٣، ٤٧٣/٤، ومعاني القرآن وإعرابه: ١٠٨/٣، وإعراب القرآن للنحاس: ٣١٤/٣.

(٢) مدرسة الكوفة: ٢٩٨.

(٣) لهجة تميم: ٢٥٥.

(٤) أي ابن هشام في كتابه شنور الذهب.

(٥) شرح شنور الذهب للجوزري: ٥٦١ / ٢، وما أشار إليه من شنوذ الحرفين الأخيرين وهما لعل ومتى ومتى هو من اللّهجات، إذ الجر بلعل لهجة عقيل، والجر بمتى لهجة هذيل.

ولعل في لهجة بني عقيل لا متعلق لها في موضع رفع بالابتداء، بدليل ارتفاع ما بعدها على الخبرية كما في قول الشاعر المذكور آنفاً.^(٢)
أما متى فهي اسم استفهام عن الوقت، وقال الأصمعي: «متى في لغة هذيل قد يكون بمعنى من وأنشد لأبي نؤيب:

شَرِبْنَ بِمَاءِ الْبَحْرِ ثُمَّ تَرَفَّعَتْ مَتَى لَجَجِ خُضِرَ لَهُنَّ نَيْجُ

أي من لجاج»^(٣)

لام الطلب:

قال الجوري في تنبيهات على باب المجزومات: «الرايع: اللام الطليبية محرّكة بالكسر ، وفتحها لغة».^(٤) وقد نسبت هذه اللهجة إلى بني سليم قال الفراء: «وكل لام أمر إذا استؤنفت ولم يكن قبلها واو ولا فاء ولا ثَمَّ كسرت. فإذا كان معها شيء من هذه الحروف سكنت. ... وبنو سليم يفتحون اللام إذا استؤنفت فيقولون: لَيِّمَ زَيْدٌ، ويجعلون اللام منصوبة في كل جهة كما نصبت تميم لام كي إذا قالوا: جئت لآخذ حقي»^(٥).

معاملة الفعل المجزوم معاملة الفعل المعرب:

قال الجوري في توجيه قراءة قنبل عن ابن كثير^(٦) في قوله تعالى: {إِنَّهُ مَنْ يَبْقَى وَيَصْبِرْ} [يوسف: ٩٠] بإثبات الياء: « وتأويلها إما بأن (ببقي) مجزوم، كما نكر السائل وهذه الياء تولدت عن إشباع حركة القاف الباقية بعد حذف يائه للجازم. أو أنه

(١) البيت لكعب بن سعد الغنوي في سر صناعة الإعراب: ١/ ٤٠٧، وبلا نسبة في همع الهوامع: ٤٥٧/٢.

(٢) المصدر نفسه: ٣/ ١١٥.

(٣) لسان العرب: ١٥/ ٤٧٤، وينظر: شرح الرضي على الكافية: ٣/ ٢٠٤.

(٤) شرح شنور الذهب للجوري: ٢/ ٥٩٥.

(٥) معاني القرآن للفراء: ١/ ٢٨٥.

(٦) ينظر: السبعة لابن مجاهد: ٣٥١، وإتحاف فضلاء البشر: ٢٦٧.

عومل معاملة الصحيح في جزمه بحذف الحركة. وهي لغة لبعض العرب حيث يراعي الحركة المقدرة، فيحذفها للجازم، كما يحذف الملفوظة، كما في قول الشاعر: (١)
ألم يأتيك والأنباء تمي بما لاقت لبون بني زياد» (٢)

وأشار إلى هذه اللهجة الزجاجي في قوله: «ومن العرب من يجري المعتل في الجنس مجرى الصحيح فيرفعه في موضع الرفع، أو يفتحه في موضع النصب، ويسكنه في موضع الجزم ولا يحذفه». (٣)

والذي يبدو أنّ هذه اللهجة هي اللهجة القديمة عنها تطورت اللهجات الأخرى، إذ إنّ الأصل في الإعراب أن يكون بالحركة أو بالسكون، فإذا وجد شيء من الإعراب بالحروف كان ذلك خروجاً عن الأصل، وكان الإعراب بالحروف على سبيل النيابة عن الحركات. (٤) يؤيده قول العكبري في توجيه هذه القراءة وشبهها: «أنّه أخرج الأفعال على الأصل، وجعل الجزم في الحركات المستحقّة في الأصل». (٥)
هيات:

قال الجوزي في باب اسم الفعل: «ومنه (هيات) ومعناه بعد. وتاؤه مفتوحة عند الحجازيين ومكسورة عند تميم وبعضهم يضمها. ومن فتح وقف بالهاء، ومن كسر وقف بالتاء، (٦) واختلّف على الضم». (٧) وفي هيات لهجات كثيرة أشهرها:
 ١. هيات بالفتح ونسبت إلى أهل الحجاز، (٨) وبها جاء القرآن الكريم كما في قوله

(١) البيت لقيس بن زهير، وهو من شواهد سيويوه: ٣١٦/٣، ومعاني القرآن للفراء: ١٨٨/٢،

وسر صناعة الإعراب: ٧٨/١، والهمع: ٥٢/١.

(٢) شرح شنور الذهب للجوزي: ٢١٢/١.

(٣) الجمل: ٤٦ - ٤٠٧.

(٤) ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: ٥١/١.

(٥) اللباب في عل البناء والإعراب: ١٠٩/٢.

(٦) ينظر لهجات الوصل والوقف في هيات في المحتسب: ٩١/٢ - ٩٢.

(٧) شرح شنور الذهب للجوزي: ٧٠٨/٢.

(٨) ينظر: شرح المفصل ٢٢٤/٢، وحاشية الصبان: ٢٩٥/٣.

تعالى: **چ و و و و** و **چ** [المؤمنون: ٣٦].

٢. هيهات بالكسر: وعزيت إلى بني تميم وأسد،^(١) والفرق بينهما أن الكسر يدلُّ على

الجمع،^(٢) والفتح يدلُّ على المفرد؛ لأنها واحدة^(٣) شبهوها بحذام وقطام.^(٤)

٣. هيهاتٍ وهيهاتٍ وهيهاتاً بالتثوين جميعاً فقد ذكر بعض النحاة أنها لهجات لبعض

العرب من دون أن يحددوا أصحابها، قال مكي القيسي في إعراب الآية المذكورة

أنفأ: « وَبَعْضُ الْعَرَبِ يَنْوَنُ لِلْفَرْقِ بَيْنَ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكْرَةِ، كَأَنَّهُ إِذَا لَمْ يَنْوَنِ مَعْرِفَةً

بِمَعْنَى الْبُعْدِ لَمَّا تَوَعَدُونَ بَيْنَ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكْرَةِ وَإِذَا نَوَّنَ فَهُوَ نَكْرَةٌ كَأَنَّهُ قَالَ بَعْدَ لَمَّا

تَوَعَدُونَ». ^(٥)

٤. هيهاتٌ، وهيهاتٌ: بالضمّ والتثوين: وقرئ من غير تثوين.

وذكر السيوطي أنّ في هيهات أكثر من أربعين لهجة في الجوانب الصرفية

والمصوتية والنحوية،^(٦) وذكر صاحب القاموس فيها إحدى وخمسون لهجة.^(٧)

ويدفعنا يقين حازم بأنّ التعدد مؤداه لغات العرب؛ لأنّ جُلّ المصنفين في معاني

القرآن وإعرابه وتفسيره قد نصّوا على مجيء هذا التعدد، وكذا الحال في مدونات اللغة

ومظان النحويين فرقوا ذلك بالمأحة أو تصريح. ولمّا وردتنا مدونات المستشرقين

وجدناهم يظهرون هذا المبتغى، قال بلاشير: «إنّ هيهات لهجة شرقي الجزيرة وتميم،

وأيهات لهجة الحجاز». ^(٨)

(١) ينظر: شرح المفصل: ٢/٢٢٤، والبحر المحيط: ٦/٤٩٤.

(٢) ينظر: معاني القرآن للأخفش: ١/١٠٨.

(٣) ينظر: إعراب القرآن للنحاس: ٣/١١٤.

(٤) ينظر: التهذيب: ٦/٤٨٥.

(٥) مشكل إعراب القرآن: ٢/٥٠٢.

(٦) ينظر: همع الهوامع: ٣/١٠٧، ودور اللهجة في التقعيد النحوي: ٢٧.

(٧) القاموس المحيط: ٤/٢٨٩.

(٨) تاريخ الأدب العربي: ١/٩٧.

ولعلّ استنطاق الشعر العربي يؤذن بتحقيق هذا الملحظ عند الشعراء ومنه قول

الأحوص: (١)

تَذَكَّرْتُ أَيَّاماً مَضِينَ مِنَ الصَّبَا وَهَيْهَاتَ هَيْهَاتاً إِلَيْكَ رُجُوعُهَا

وقول حميد الأرقط: (٢)

يُضَبِّحْنَ بِالْقَفْرِ أَتَاوِيَّاتِ

هَيْهَاتِ مِنْ مُصْبِحِهَا هَيْهَاتِ

هَيْهَاتِ حَجْرٍ مِنْ صُنَيْبِعَاتِ

ومما يلامس هذا الضرب رأي مفاده أنّ هذه اللفظة ليست ظرفاً، وليست ثلاثية، وليست مفردة وليست جمعاً، إنّما هي صوت يقوله العربي حين يستبعد شيئاً أو أمراً، وهو تعبير عن انفعاله هذا؛ ولذلك يختلف هذا الصوت باختلاف طبيعة هذا الانفعال ودرجته، وهذه اللهجات التي ذكرها النحويون و أهل اللغة ليست إلا صوراً لاختلاف هذا الصوت في تعبيره عن الانفعال حين يشد أو يضعف.

ولنا أن نحقي بما يؤذنه استعمال العرب لأسماء الأفعال في أساليبهم الإفصاحية بالكشف عن موقف انفعالي ما الإفصاح عنه، فهي من حيث استعمالها قريبة الشبه بما يسمونه في اللغة الإنجليزية (Exclamtion) أي الهتاف. (٣)

أوه:

قال الجوجري في باب الأسماء التي تعمل عمل الفعل: « ومنه (أوه) بفتح الهمة وتشديد الواو المفتوحة. ومعناه (أتوجّع)، وفيها لغات، منها (أواه) ومنها (أوه) بتشديد الواو مضمومة ومكسورة». (٤)

(١) ديوانه: ٤٨.

(٢) ينظر: لسان العرب: ١٣ / ٥٥٣.

(٣) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها: ١١٣، واسم الفعل دراسة وطريقة تيسير: ٧٧.

(٤) شرح شنور الذهب للجوجري: ٧٠٩/٢ - ٧١٠.

وقد ذكر الجوهري في صحاحه لهجات عدّة في (أوه) من دون أن ينسبها إلى قبيلة ما، إذ قال: «قولهم عند الشكاية: أوه من كذا، ساكنة الواو، إنّما هو توجّع.... وربما قلبوا الواو ألفاً فقالوا: آه من كذا، وربما شدّدوا الواو وكسروها وسكّنوا الهاء فقالوا: أوه من كذا. وربما حذفوا مع التشديد الهاء فقالوا: أوّ من كذا، بلا مدّ. وبعضهم يقول: آوه بالمدّ والتشديد وفتح الواو ساكنة الهاء، لتطويل الصوت بالشكاية. وربما أدخلوا فيه الناء فقالوا: أوتاه، يُمدُّ ولا يُمدّ». (1)

الحمد لله الذي بحمده تتم الصالحات، والصلاة والسلام على سيدنا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد: فقد انتهينا بفضل من الله وتوفيق منه من دراسة اللهجات العربية في
كتاب شرح شذور الذهب للجوجري، وما نحن نجمل أهمل نتائج هذه الدراسة بالنقاط
الآتية:

١. أبرز البحث عناية الجوجري باللهجات العربية شأنه شأن سائر علماء اللغة
المحققين في العناية بها إذ تمثل مصدراً من مصادر دراسة اللغة العربية بصورة
عامة والنحو بصورة خاصة.

٢. تنوعت طريقة الجوجري في الإشارة إلى اللهجات بين التصريح باللهجات ونسبتها
إلى اصحابها والإشارة فقط إلى أنه لهجة، وعدم التصريح بأن ما هو بصدهه يمثل
لهجة من لهجات قبائل العرب، ومن خلال استقراء حصيف للكتاب تبين أنّها
الأقل.

٣. حاول الجوجري تعليل بعض اللهجات إلا أنه في الكثير الغالب لم يعلل تلك
اللهجات أو سبب اختلافها عن اللغة العربية الأم، وربما يرجع سبب عدم تعليله
لهذه اللهجات هو كون الكتاب كتاب نحوي، فلم يعلل من اللهجات واللغات إلا ما
كان له صلة بالجانب النحوي.

٤. تنوعت أحكام الجوجري على اللهجات في بيان مدى فصاحتها وشيوعها بين
القبائل العربية.

على الرغم من إشارة العلماء إلى أنّ بعض اللهجات خاصة ببعض القبائل إلا أنّ
البحث أثبت أنّ هذه المقولة تحتاج إلى إعادة نظر، إذ نجد استعمال هذه اللهجة عند
غير القبائل التي أشير إليها، والسبب أنه لم تكن بين القبائل العربية حدود فاصلة تجعل
اللهجة أو الظاهرة اللغوية خاصة بقبيلة ما.

المصادر والمراجع:

١. إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر: للشيخ أحمد بن عبد الغني النميّاطي البناء، ط١، بمطبعة عبد الحميد أحمد حنفي - القاهرة ١٣٥٩هـ.
٢. أدب الكاتب: ابن قتيبة الدينوري ٢٧٦هـ، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة: مصر، ط٣، ١٩٦٣.
٣. ارتشاف الضرب من لسان العرب: أبو حيان الأندلسي ٧٤٥هـ، تح: د. رجب عثمان محمد، مراجعة رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
٤. اسم الفعل دراسة وطريقة تيسير: د. سليم النعيمي، مجلة المجمع العلمي العراقي، ع: ١، مج: ١٦، ١٣٨٨هـ - ١٩٦٨م.
٥. إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم: ابن خالويه ٣٧٠هـ، دار التربية للطباعة، بغداد.
٦. إعراب القرآن: أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل النحاس ٣٣٨هـ، تح: زهير غازي زاهد، مطبعة العاني، بغداد، ١٣٩٥هـ / ١٩٧٥م.
٧. إعراب ما يشكل من ألفاظ الحديث النبوي: أبو البقاء العكبري ت: ٦١٦هـ، تح: د. عبد الحميد هنداوي، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
٨. الأعلام: خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط٨، ١٤١٠هـ.
٩. الألفاظ والحروف: الفارابي،
١٠. الأمالي الشجرية: لهبة الله بن علي الشجري، طبع دائرة المعارف العثمانية، ١٣٤٩.
١١. الأمالي النحوية: ابن الحاجب، تح: هادي حسن حمودي، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية، ط١، ١٤٠٥هـ.
١٢. الإنصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين: أبو البركات الأنباري ٥٧٧هـ، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث العربي، مصر،

١٣. أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: ابن هشام الأنصاري. تح: محمد محي الدين عبد الحميد. دار إحياء التراث العربي ببيروت ، ط ٦ ، ١٩٨٠م.
١٤. البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، تح: صدقي محمد جميل، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٠هـ.
١٥. بحوث ومقالات في اللغة: رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط ٣، ١٤١٥هـ-١٩٩٥م.
١٦. البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع: محمد بن علي الشوكاني. مطبعة السعادة مصر، ط ١.
١٧. البسيط في شرح جمل الزجاجي، ابن أبي الربيع، تح: د. عياد بن عيد النيثي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط ١، ١٤٠٧.
١٨. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: جلال الدين السيوطي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية ببيروت.
١٩. تاج العروس من جواهر القاموس: محمد مرتضى الزبيدي ت: ١٢٠٥هـ، تح: مجموعة من المحققين، دار الهداية.
٢٠. التبصرة والتذكرة: الصيمري، تح: د. فتحي أحمد مصطفى، دار الفكر، دمشق، ط ١، ١٤٠٢هـ.
٢١. التذييل والتكميل في شرح التسهيل: أبو حيان الأندلسي، تح: د. حسن هندايي، دار القلم، دار البشير، جدة، ط ١، ١٤١٨ و ١٤١٩.
٢٢. تهذيب اللغة: أبو منصور محمد بن أحمد الأزهرى (٣٧٠هـ) ، تحقيق : عبد السلام هارون ، محمد النجار وآخرين الدار المصرية للتأليف والترجمة ، مطابع سجل العرب ١٩٦٧م.
٢٣. توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك: ابن أم قاسم المرادي، تحقيق د. عبد الرحمن على سليمان القاهرة، ط ١، ١٣٩٦هـ.

٢٤. الجمل في النحو: أبو القاسم الزجاجي، تحقيق د. علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة بيروت. ط٤، ١٤٠٨ هـ.
٢٥. الجنى الداني في حروف المعاني: ابن أم قاسم المرادي، تحقيق د. فخر الدين قباوة، والأستاذ محمد نديم فاضل، دار الآفاق الجديدة، بيروت. ١٤٠٣ هـ.
٢٦. حاشية الصبان على شرح الأشموني: محمد بن علي الصبان ١٢٠٦هـ، دار أحياء الكتب العربية.
٢٧. الخصائص: أبو الفتح بن جني، تح: الأستاذ محمد علي النجار، عالم الكتب بيروت، الطبعة الثالثة ١٤٠٣ هـ.
٢٨. دور اللهجة في التقعيد النحوي، دراسة إحصائية تحليلية، في ضوء همع الهوامع للسيوطي، د. علاء إسماعيل الحمزاوي، جامعة المنيا، القاهرة، د.ت.
٢٩. ديوان أحيحة بن الجلاح الأوسي: جمع وتحقيق د. حسن محمد باجودة، شركة مكة للطباعة والنشر، نشر نادي الطائف الأدبي، ١٣٩٩ هـ.
٣٠. ديوان أمية بن ابي الصلت: جمعه: بشير يموت، بيروت، ط١.
٣١. ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات: تح: د. محمد يوسف نجم، ١٩٥٨م.
٣٢. ديوان المتلمس الضبعي: تح: حسن كامل الصيرفي، القاهرة سنة ١٣٩٠هـ.
٣٣. السبعة في القراءات: ابن مجاهد. تح: شوقي ضيف، دار المعارف مصر، ط٣، ١٩٨٠م.
٣٤. سر صناعة الإعراب: أبو الفتح عثمان بن جني، تح: د. حسن هندواوي، دار القلم، دمشق، ط١، ١٤٠٥ هـ.
٣٥. سنن النسائي بشرح السيوطي: أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي، تح: مكتب تحقيق التراث، دار المعرفة ببيروت، ط ٥، ١٤٢٠ هـ.
٣٦. شذرات الذهب في أخبار من ذهب: عبد الحي بن العماد الحنبلي، دار المسيرة، بيروت، ط ٢، ١٣٩٩ هـ.
٣٧. شرح الأشموني على ألفية ابن مالك: تح: د. عبد الحميد السيد محمد، المكتبة

٣٨. شرح التسهيل: ابن مالك الأندلسي ٦٧٢هـ، تح: د. عبد الرحمن السيد، ود. محمد بدوي المختون، هجر للطباعة والنشر، القاهرة، ط١، ١٤١٠هـ.
٣٩. شرح التصريح على التوضيح، خالد الأزهرى، روجع بمعرفة لجنة من العلماء، دار الفكر، د.ت.
٤٠. شرح جمل الزجاجي: ابن عصفور، تح: د. صاحب أبو جناح، مكتبة الفيصلية، مكة المكرمة.
٤١. شرح الرضي على الكافية: تحقيق: يوسف حسن عمر، منشورات جامعة بنغازي، مطابع الشروق، بيروت، ١٩٧٨م.
٤٢. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب: محمد بن عبد المنعم الجوّري ت ٨٨٩هـ، تح: نواف بن جزاء الحارثي، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، المملكة العربية السعودية، ط ١، ١٤٢٣هـ-٢٠٠٤م.
٤٣. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب: ابن هشام الأنصاري ت ٧٦١هـ، تح: عبد الغني الدقر، الشركة المتحدة للتوزيع، سوريا.
٤٤. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ابن عقيل المصري الهمداني ٧٦٩هـ، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، مصر، ط ١٤، ١٣٨٤هـ - ١٩٦٤ م.
٤٥. شرح الكافية الشافية: ابن مالك الأندلسي، تح: د. عبد المنعم أحمد هريدي، دار المأمون للتراث، الطبعة الأولى ١٤٠٢هـ.
٤٦. شرح المفصل لابن يعيش الحلبي، عالم الكتب بيروت.
٤٧. الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية: إسماعيل بن حماد الجوهري، تح: الأستاذ أحمد عبد الغفور عطار، ط ٢، ١٤٠٢هـ.
٤٨. صحيح البخاري: الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، دار إحياء التراث العربي بيروت.

٤٩. صحيح مسلم: الإمام مسلم بن الحجاج القشيري، تح: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية القاهرة، ط ١، ١٣٧٤ هـ.
٥٠. الضوء اللامع لأهل القرن التاسع: شمس الدين السخاوي، مكتبة الحياة بيروت.
٥١. علل النحو: ابن الوراق، تح: د. محمود جاسم الدرويش، مكتبة الرشد، الرياض، ط ١، ١٤٢٠ هـ.
٥٢. العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تح: د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم السامرائي، مؤسسة الأعلمي، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٨ هـ.
٥٣. فصول في فقه اللغة: د. رمضان عبد التواب، مطبعة الخانجي، القاهرة ط ٣، ١٩٨٧.
٥٤. في اللهجات العربية : د. إبراهيم أنيس، مطبعة أبناء حسان وهبه، القاهرة، ٢٠٠٣.
٥٥. القاموس المحيط: محمد بن يعقوب الفيروز آبادي، مطبعة السعادة مصر.
٥٦. قطر الندى وبل الصدى: ابن هشام الأنصاري، دار إحياء الكتب العربية مصر، ١٣٤٤ هـ.
٥٧. كتاب سيبويه: أبو بشر عمرو بن عثمان المعروف بسيبويه، تح: الأستاذ عبد السلام هارون، مطبعة المدني القاهرة، الطبعة الثانية ١٤٠٢ هـ.
٥٨. الكتاب بين المعيارية والوصفية: أحمد سليمان ياقوت، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٩ م.
٥٩. اللباب في علل البناء والإعراب: أبو البقاء العكبري، تح: غازي مختار طليمات، دار الفكر، دمشق، ط ١، ١٩٩٥
٦٠. لسان العرب، لابن منظور الإفريقي، دار صادر بيروت.
٦١. اللغة العربية معناها ومبناها: د. تمام حسّان، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ١٩٩٤ م.
٦٢. اللهجات العربية في القراءات القرآنية: د. عبدة الراجحي، دار المعارف مصر ،

٦٣. لهجة تميم و أثرها في العربية الموحدة: د. غالب المطليبي، دار الحرية للطباعة والنشر، ١٩٧٨ .

٦٤. المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والايضاح عنها: أبو الفتح عثمان بن جني، تح: علي النجدي ناصف ود. عبد الحليم النجار و د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي، مصر ، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٤ م .

٦٥. المخصص: علي بن إسماعيل بن سيده ٤٥٨هـ ، المكتب التجاري للطباعة والنشر، بيروت ، د.ت .

٦٦. مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو : مهدي المخزومي ، ط ٢ ، ١٩٥٨ .

٦٧. المزهري في علوم اللغة وأنواعها: أبو بكر السيوطي، تح: محمد جاد المولى وآخرين، دار الجيل، بيروت، دار الفكر، د.ت.

٦٨. المساعد على تسهيل الفوائد: ابن عقيل الهمداني، تح: د. محمد كامل بركات، دار الفكر، دمشق، جامعة أم القرى، ط ١، ١٤٠٢هـ.

٦٩. مسند الإمام أحمد، وبهامشه منتخب كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، دار الفكر، د.ت.

٧٠. مشكل إعراب القرآن: مكي القيسي، تح: د. حاتم صالح الضامن، مطبعة سلمان الأعظمي، بغداد، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥ م .

٧١. معاني القرآن للفراء ٢٠٧هـ ، تح: محمد علي النجار وآخرين ، الهيئة العامة للكتاب، د.ت.

٧٢. معاني القرآن للأخفش ٢١٥هـ، تح: د. فائز فارس، الشركة الكويتية، الكويت، ط ٢ ، ١٤٠١هـ - ١٩٨١ م .

٧٣. معاني القرآن وإعرابه: أبو اسحاق الزجاج ٣١١هـ ، تح: د. عبد الجليل عبدة شلبي، عالم الكتب، بيروت، ط ١، ١٤٠٨-١٩٨٨.

٧٤. مغني اللبيب عن كتب الأعراب: ابن هشام الأنصاري، تح: محمد محي الدين عبد الحميد ، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده ، القاهرة د.ت .
- ٧٥.المقتضب: أبو العباس المبرد ٢٨٥هـ، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، عالم الكتب بيروت.
- ٧٦.المقرب: أبو الحسن بن عصفور ٦٦٩هـ ، تح: أحمد عبد الستار الجوارى وعبد الله الجبوري، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧١م.
- ٧٧.نتائج الفكر في النحو: السهيلي، تح: د. محمد إبراهيم البناء، دار الرياض، ١٤٠٤هـ.
٧٨. النحو الوافي: د. عباس حسن ، دار المعارف مصر ، ط٤.
٧٩. نصوص من اللغات السامية: مع الشرح والتحليل والمقارنة، د. رمضان عبد التواب، القاهرة، ١٩٧٩م.
٨٠. هدية العارفين بأسماء المؤلفين وآثار المصنفين من كشف الظنون: إسماعيل باشا البغدادي، مكتبة الفيصلية مكة المكرمة.
٨١. همع الهوامع في شرح جمع الجوامع: جلال الدين السيوطي، تح: عبد الحميد هندأوي، المكتبة التوفيقية - مصر.

Arabic dialects in the book Explanation gold nuggets

Jojra

By.

Dr. Mahmoud Khalaf Hamad Sabhani

&

A.T. Amjad Owaid Hayani

Abstract

This paper deals with the study of Arabic dialects in the book Sharh Shuthoor Althahab to ALJojary (d. 889 AH), and the importance of the study of Arabic dialects of it represents a manifestation of the development of the language, and the book Sharh Shuthoor Althahab to ALJojary despite being an explanation of the manual book in as combines most topics as, has included many of the Arabic dialects through which we can explain some grammatical issues related to them. Representing a new addition in linguistic studies.



